

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 20 (1933)  
**Heft:** 4: Numéro spécial de la Section romande de la FAS

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS WERK

SCHWEIZER MONATSSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR, FREIE KUNST, ANGEWANDTE KUNST

Offizielles Organ des Bundes Schweizer Architekten BSA u. des Schweiz. Werkbundes SWB

April 1933

Numéro spécial de la Section romande de la FAS

De la tradition ... à la tradition (Frédéric Gilliard FAS, Lausanne) . . . . .	97
Maurice Turrettini, arch. FAS, Genève, Crédit Suisse à Genève . . . . .	99
Alphonse Laverrière, Arch. FAS, Lausanne, Salle communale de Nyon (Vaud) . . . . .	103
Adolphe Guyonnet, arch. FAS, Genève, Monument funéraire dans le cimetière St-Georges à Genève	106
MM. Dubois et Favarger, arch. FAS, en collaboration avec MM. Gilliard et Godet, arch. FAS, Lausanne, Ecole des Métiers, Lausanne . . . . .	108
Frédéric Mezger, arch. FAS, Genève, Laiteries Réunies de Genève . . . . .	111
Maurice Braillard, arch. FAS, Genève, Immeuble Groupe 1, Square B, de Montchoisy, Genève . .	115
F. Gilliard et F. Godet, arch. FAS, Lausanne, Groupe d'habitations de Couchirard, Lausanne .	117
Charles Thévenaz, arch. FAS, Lausanne, Immeuble locatif avenue Tissot, Lausanne . . . . .	118
Arnold Hoechel, arch. FAS, Genève, Henri Minner, arch. FAS, Genève, Maison collective de six appartements à Genève . . . . .	120
Louis Vincent, arch. FAS, et J.J. Honegger, ing., Genève, Immeubles locatifs Genève, avenue Weber	122
Edmond Fatio, arch. FAS, Genève, Projet pour une villa du Guitariste Segovia à Madrid, Espagne	124
Fr. Wavre et Carbonnier, arch. FAS, Neuchâtel, Reconstruction du château d'Ollwiller, près de Soultz (Ht. Rhin) . . . . .	125
 Wettbewerbe . . . . .	XVII
Bund Schweizer Architekten BSA . . . . .	XVII
«Bausünden» Ziegelfabriken und der Verlag Rascher & Cie., Zürich . . . . .	XVIII
Werkbund und Film in Zürich . . . . .	XXI
Ist ein Türdrücker ein Kunstwerk?	XXI
Schweizerischer Kongress für Touristik und Verkehr in Zürich . . . . .	XXII
Chronique suisse-romande . . . . .	XXV
Winterthurer Ausstellungen . . . . .	XXIX
Ausstellung Augusto Giacometti Paris 20. März bis 14. April 1933 . . . . .	XXX
Kunstmuseum Basel . . . . .	XXXIII
Kunsthalle Basel: Henri Rousseau . . . . .	XXXIV
Berner Bauchronik . . . . .	XXXVII
Berner Kunstchronik . . . . .	XXXVII
Zürcher Kunstchronik . . . . .	XXXVIII
Münchener Chronik . . . . .	XXXVIII
Schweizer Bauernhaus . . . . .	XLII
Technische Mitteilungen: Tennis und Tennisanlagen . . . . .	XLII

HERAUSGEBER: Bund Schweizer Architekten BSA. Obmann Heinrich Bräm, Zürich, Hottingerstrasse 17, Telephon 26.557  
Schweiz. Werkbund SWB Zentralsekretariat Zürich, Börsenstrasse 10, Telephon 57.742

REDAKTOR: Peter Meyer, Architekt. Redaktionsschluss je am 26. des Vormonats. Bureau im Verlagsgebäude Gebr. Fretz A.G.  
Mühlebachstrasse 54, Zürich, Telephon 26.887

VERLAG, TECHNISCHE HERSTELLUNG, INSERATE: Gebr. Fretz A.G., Zürich

ABONNEMENTSPREIS SCHWEIZ Jährlich Fr. 30.-, ermässigt auf Fr. 24.- jährlich für die Mitglieder folgender Verbände: L'ŒUVRE,  
SCHWEIZ. ING.- U. ARCH.-VEREIN SIA, SCHWEIZ. BAUMEISTER-VERBAND, SCHWEIZ. TECHNIKER-VERBAND, ferner für  
die STUDIERENDEN SÄMTLICHER HOCHSCHULEN und TECHNISCHEN MITTELSCHULEN DER SCHWEIZ

AUSLANDSABONNEMENT jährlich Fr. 35.-, ermässigt auf Fr. 30.- für die Mitglieder des DEUTSCHEN WERKBUNDES DWB, des  
BUNDES DEUTSCHER ARCHITEKTEN BDA, der ZENTRALVEREINIGUNG DER ARCHITEKTEN ÖSTERREICH

EINZELHEFT Fr. 3.-, Ausland Fr. 3.60 VERTRETUNG IN DEUTSCHLAND: Ernst Wasmuth A.G., Berlin W 8